



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

REPUBLIC OF KOSOVO / REPUBLIKA E KOSOVËS, REPUBLIC OF KOSOVO	
MINISTRIA E KULTURËS, RINISË DHE SPORTIT / MINISTARSTVO KULTURE, OMLADINE I SPORTA /	
MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS	
Nr. Njes.....01	Shenja klas.....02
Nr. Prot.Viti.....29/7/2024	
Data.....30.05.2024	
Prishtine	<i>Hajrulla Çeku</i>

Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta /
Ministry of Culture, Youth and Sports

Kabineti i Ministrit
Kabinet Ministra
Minister's Office

Nr.61/2024

Datë:30.05.2024

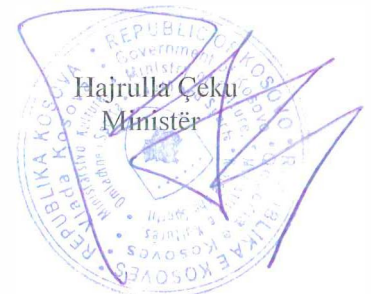
Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sportit, z. Hajrulla Çeku, në mbështetje të nenit 145 (pika 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, bazuar në nenin 11 të Ligjit Nr.08/L -117 Për Qeverinë e Republikës së Kosovës në mbështetje të neneve 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L - 113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe Agjencive të Pavarura, bazuar në Rregulloren (QRK) NR.14/2023 Fushat e Përgjegjesisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, bazuar në Ligjin me Nr:02/L- 51 për Veprimtari Botuese dhe Librin, si dhe bazuar listën me numër të protokollit 2907/2024 të datës 30/05/2024, nxjerrë këtë:

V E N D I M

1. Aprovohet lista për përkrahjen financiare të botimit të librave të propozuara nga Këshilli i Librit, sipas konkursit të datës 29 Janar 2024.
2. Pjesë përbërëse e këtij vendimi është lista që fillon nga numri rendor 1 (një) dhe përfundon me numrin rendor 186 (njëqind e tetëdhjetë e gjashtë) me numër të protokollit 2907/2024 të datës 30.05.2024.
3. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Vendimi i dërgohet:

- Kabinetit të Ministrit;
- Zyrës së Sekretarit të Përgjithshëm;
- Departamentit të Kulturës;
- Departamentit Ligjor;
- Arkivit të MKRS-së.





Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit/Ministarstvo za kulturu, omladinu i sport
Ministry of Culture, Youth and Sports

Kabineti i Ministrit

Lista për përkrahjen financiare të botimit të librave, të propozuara nga këshilli i librit sipas konkursit të datës 29 janar 2024

Nr.	Shtëpia Botuese	Autori	Titulli i veprës	Totali
1	OFFICE 1 Kosova SH.P.K	Rexhep Shahu	Lufta ime për Kosovën	1,500€
2	OFFICE 1 Kosova SH.P.K	Muhamed Shukriu	Prizreni i lashtë	2,500€
3	CUNEUS	Berit Backer	Prapa mureve të gurit ndryshimet në organizimin e familjes të shqiptarët e Kosovës.	2,000€
4	CUNEUS	Ger Duijzings	Religjioni dhe politikat e identitetit në Kosovë	2,000€
5	CUNEUS	Janet Reineck	Strehimi të kaluar Gjinia ,migrimi dhe ideologjia të shqiptarët e Kosovës	2,000€
6	Armagedoni	Adem Gashi	Vepra 1/30 tetë vëllime	10,000€
7	Armagedoni	Bujar Meholli	Dyqanet e Anandas	1,000€
8	Armagedoni	Albana Muja	Paladuk	1,000€
9	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Vladimir Nabokov	Kujtesa flet	1,500€
10	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Ian McEwan	Atonement	1,700€
11	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Sayaka Murata	Convenience store woman	1,200€
12	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Amos OZ	Papritur në thellsite e pyllit	1,000€
13	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Ottesa Moshfegh	My year of rest and relaxation	1,500€
14	Shtëpia Botuese Skanderbeg Books L.L.C	Haruki Murakami	Shkrimi si profesion	1,500€
15	FAIK KONICA	Azem Shkreli	Vepra I/VI	10,000€
16	FAIK KONICA	Captain B.Granville Baker	The passing of Turkish Empire in Europe	2,000€

17	FAIK KONICA	Anton N.Berisha	Teksti poetik qenësi e veprës letrare	1,000€
18	FAIK KONICA	Shaip Beqiri	Përrulja e Gardës	2,000€
19	FAIK KONICA	Cun Lajçi	Kur rrugët sosen /nisin jetojnë kujtimet	1,000€
20	FAIK KONICA	Besim Rexhaj	Prej letërsisë deri te dramaturgjia	1,000€
21	FAIK KONICA	Gani Bytyçi	Letër Lejlekut	1,000€
22	SH.B.KOLIQI	George Orwell	Ese 2	1,200€
23	SH.B.KOLIQI	Sharl Bodler	Brenga e Parisit	1,500€
24	Frymëzimi	Giovanni Verga	Historia e nje Laureshe	1,500€
25	Frymëzimi	Namik Kemal	Ringjallja	1,500€
26	Babil SH.P.K	Abdulah Sidran	Oranje mora	2,000€
27	Babil SH.P.K	Dzevad Karahsan	Dnevnik Selidbe	1,000€
28	Babil SH.P.K	Mustafa Balje	Përzgjedhje poezish	1,000€
29	PEMA SH.P.K	Marcel Proust	Në kërkim të kohës së humbur 1	2,000€
30	PEMA SH.P.K	Osamu Dazai	Dielli që perëndon	1,500€
31	PEMA SH.P.K	Stephen Hawking	Gjergji dhe Ana dhe kodi I pazberthyesëm	2,000€
32	PEMA SH.P.K	Tomas Man	Doktor Fausti	2,500€
33	PEMA SH.P.K	Bill Bryson	Një histori e shkurtër e gjithçkaje	2,500€
34	PEMA SH.P.K	Rachel Clarke	E dashur jetë	2,000€
35	URA	Xhemë Karadaku	Hapësirë e akullt	1,000€
36	URA	C.F.Ramuz	Kujtime mbi Igor Strawnskin	1,000€
37	URA	Sulejman Mato	Nesër do të vij	1,500€
38	Dardania Press	Gani Mehmetaj	Kthimi në vendlindje	1,500€
39	Botime Koliqi	Xhorxh Oruell	Librat dhe cigaret	1,000€
40	Botime Koliqi	Qerim Ujkani	Kompleti i veprave te Qerim Ujkanit 1/6	6,000€
41	Botime Koliqi	James M.Ludlow	Kapiteni i Jeniqereve Histori e Skenderbeut dhe rënia e Konstantinopojes.	1,500€
42	Botime Koliqi	Gustave Flaubert	Salambo	1,500€
43	Botime Koliqi	Aleksis Irakleidis	Merrdhënie të dallëzuara grek /shqiptar 1820/2020	1,500€
44	Botime Koliqi	Marsel Ayme	Pela e gjelbër	1,000€

45	Botime Koliqi	Lev Tolstoi	Rruga e jetës	1,500€
46	IMZA PUBLICATIONS	Sadik Idrizi Aljabak	Bunar Vo Dusha	1,000€
47	IMZA PUBLICATIONS	Uzeir Ajradini	Slepi Put	1,000€
48	IMZA PUBLICATIONS	Nazif Dokle	Bogomulizmi dhe Etnogjeneza e Torbeshëve të Gorës së Kukësit	2,000€
49	N.P .DZG	Lepa Mladenović	Emotions Change Our Brains . A feminist approach to the neurobiology of trauma of rape.	1,500€
50	SH.B. EMIRA	Fatos Duraku	Vallja e Kallakonxhave	1,000€
51	BES PRINT	Berat Batiu	Gjysëm shekulli jetë dhe veprimtarie të SH.K.A /AGIMI 1944/2024	2,000€
52	Botimet Prizreni	Daghan Donmez	Një darkë me Nichen	1,000€
53	Botimet NOA	Teki Dervishi	Shtëpia e semurë	1,000€
54	Botimet NOA	Teki Dervishi	Nesër nisemi për në parajsë	1,000€
55	Botimet NOA	Teki Dervishi	Ku është populli	1,000€
56	Botimet NOA	Teki Dervishi	Mbreti i Lirë	1,000€
57	Magjia e librit	Sylvia Plath	Mary Ventura dhe mbretëria e nëntë	500€
58	Magjia e librit	Violete Ailhaud	Mjellesi i farës	500€
59	Magjia e librit	Sylvia Plath	Bija e bletarit	500€
60	Iwa Bogdani	Engjëll I Berisha	E diela e lutjes	1,000€
61	Iwa Bogdani	Jeton Kelmendi	Love in a time of war	1,000€
62	Iwa Bogdani	Xhemil Bytyçi	Në valle me kohën	1,000€
63	Trembelat SH.P.K	Yll Rugova	Prishtina në histori artikuj dhe perspektiva	1,200€
64	Trembelat SH.P.K	Yll Rugova	Prishtina në histori fragmente,dokumente dhe letra.	1,300€
65	Paparapara L.L.C	Alban Fejza	Albumi	2,000€
66	SH.B.Tenda	Bejtullah Destani	American Mission in Albania 1910/1913	1,300€
67	SH.B.Tenda	Muzafer Ramiqi	Tingujt e erës	1,000€
68	SH.B.Tenda	Grup autorësh	Skënderbeu në vendet nordike	1,500€
69	SH.B.DRINI	Nehas Sopaj	Trinomi postmodern shqiptar	1,500€
70	SH.B.DRINI	Agron Shala	Shekulli XX	1,500€

71	SH.B.DRINI	Xhevdet Bajraj	Dielli udhëton nëpër re shiu	1,500€
72	SH.B.DRINI	Avni Halimi	Rrëfimet e një mbreti	700€
73	Bard and Bros	Fatbardha Hasi	Poezi (titull pune Rënkimet e Sibilës delfike	1,000€
74	Bard and Bros	Ag Apolloni	Commentum 7	1,000€
75	Bard and Bros	Arben Prendi	As qeni te porta smë njeh	1,000€
76	Bard and Bros	Arben idrizi	Përvojë dhe thagmë	1,000€
77	Bard and Bros	Stefan Çapaliku	Kujtimi	1,000€
78	Dija	Edgar Rice Burroughs 1875/1950	Tarzani mbret i xhunglës	500€
79	Dija	Carlo Collodi	Pinokio	500€
80	Dija	Lev Tolstoi	Lufta dhe paqja botimi i plotë 1/4	4,000€
81	Dija	Honore de Balzak	Gruaja 30 vjeçare	1,500€
82	Dija	Johann David Wyss	Familja zvicerane Robinson	1,000€
83	Dija	Jane Austen	Bindja	1,500€
84	Dija	Charlotte Bronte	Xhein Eyre ,version i plotë	1,500€
85	SH.B. TITANIK	Ali Mehmetaj	Lindje /Perendim	800€
86	A Publishing	Halil Gibran	Sekretet e zemrës	1,200€
87	A Publishing	Iljaz Rexha	Lidhja e Prizrenit në dokumentet Osmane 1878/1881	2,000€
88	A Publishing	Mehmet Akif Ersoy	Shqipëria po digjet	1,000€
89	ARTINI	M.Edith Durham	Kompleti i veprave prej shtatë librash	10,000€
90	ARTINI	Alain Brossat ,Jean Yves Potel	Në pasqyrën e luftës /reflektime mbi luftën e Kosovës	2,000€
91	ARTINI	John Wilkes	Ilirët	2,000€
92	ARTINI	Gareth C Sampson	Beteja e Dyrrahut /Cezari Pompeu dhe fushatat e para të luftës së tretë civile romake.	2,000€
93	ARTINI	Clement Moore	Gjergj Kastrioti i quajtur Skënderbe mbret i Shqipërisë	2,000€
94	SH.B.Beqir Musliu	Biser Mehmeti	Statuja prej akulli	1,000€
95	SH.B.Beqir Musliu	P.Libardi Cav Camillo O.M	Lëvizjet e para patriotike shqiptare 1910/1912	2,000€
96	SH.B.Beqir Musliu	Ali Huruglica	Vepra letrare e Ali Huruglicës në pesë vëllime .	5,000€

97	SH.B.Beqir Musliu	Nasi Lera	Tregime të zgjedhura	1,000€
98	Botimet REA	Northrop Fray	Anatomia e kritikës	1,800€
99	Botimet REA	Grup autorësh	Dashuri në Kiev ,poezi Ukrainase	1,500€
100	Botimet REA	Serafina Lajçi	Shenjeza letrare	1,000€
101	Botimet REA	Rifat Ismaili	Vajza në dritare	1,000€
102	Botimet REA	Mirash Martinoviq	Koha e poemave të mëdha	1,000€
103	Botimet REA	George Steiner	Arkivat e Edenit	1,200€
104	Botimet REA	Erich Auerbach	Sheja e Odiseut	1,200€
105	N.SH.FAD	Nexhat Halimi	Frymë e Asfodelës	900€
106	N.SH.FAD	Lindita Ahmeti	Bërrakë përballë lerdhit të lartë mbuluar me brushtull	1,000€
107	N.SH.FAD	Avdi Shala	Pallati i çokolatave	1,000€
108	N.SH.FAD	Ivana Brliç Mazhuraniç	Tregime nga lashtësia	1,000€
109	N.SH.FAD	Rudyard Kliping	Tregime të thjeshta nga kodrat	500€
110	N.SH.FAD	Paul Heyse	Katër fazat e dashurisë	1,000€
111	Rozafa	Muharrem Blakaj	Tri vija të kuqe	1,000€
112	Rozafa	Knut Hamsun	Ëndërrimtari ,Nobelist	1,000€
113	Rozafa	Mehmetali Rexhepi	Lëkura e gurit	1,000€
114	Rozafa	Hajro Ulqinaku	Barka ime Ulqini	1,000€
115	Rozafa	Prend Buzhala	Shenja të Etnisë	1,000€
116	Rozafa	Albina Idrizi	Vemja që ëndërronte të vishte fustan	800€
117	Rozafa	Have Lipa Osmanaj	Hana fluturon në ëndërr	700€
118	N.SH.Embata	Merxhan Avdyli	Brenda librit	1,000€
119	N.SH.Embata	Januz Januzaj	Shpirti i lirisë	1,000€
120	N.SH.Embata	Vezir Ukaj	Udhë vetmie	700€
121	Meshari	Nezir Prokshi	Këngë lirike	800€
122	Meshari	Brahim Avdyli	Thikat e mllefrit	1,200€
123	ALTEA	Anisa Balaj	Vesë mbi buzë	1,000€
124	7 Days	Gëzim Ajgeraj	Studentët	700€
125	7 Days	Devrim Baymak	Rumeli Guzuyle Anadolu	1,500€

126	BERATI	Uzeir Ajradini	Kad Labuvi Odlete	1,000€
127	BERATI	Berat Abdullahu	Kafshët	1,000€
128	Botimet Jeta	Stendhal	Për dashurinë	1,500€
129	Botimet Jeta	Robert Burns	Poezi	1,000€
130	Botimet Jeta	George Santayana	The sense of Beauty	1,000€
131	Botimet Jeta	Orwell	E bija e klerikut	1,200€
132	Botimet Jeta	Jose Ortega y Gasset	Rebelimi i masave	1,500€
133	Botimet Jeta	Gabriele D. Annunzio	Kënaqesia	1,200€
134	ProkultPress	Leonis Deva	Vaji i violines II	1,000€
135	ProkultPress	Violeta Kadriu	Shpërthe fjalë e lirë	1,000€
136	OLYMP	Leonora Hajra	Strategjia e rrëfimit	1,000€
137	OLYMP	Rrezarta Morina	Universi I fantastikes	1,000€
138	OLYMP	Xheladin Rexhepi	Jeta me laps	1,500€
139	Jakup Ceraja	Aristoteli	Mbi retorikën	1,500€
140	Jakup Ceraja	Francis S. Fitzgerald	Tregime të epokës së xhazit	1,500€
141	Jakup Ceraja	Miguel de Unamuno	Jeta e Don Kishotit dhe Sanços	1,300€
142	Jakup Ceraja	Rabindranat Tagore	Tregime të zgjedhura	1,000€
143	Jakup Ceraja	Xhovani Bokaço	Elegjia e zonjës Fiameta	1,000€
144	Jakup Ceraja	Cesare Pavese	Hëna dhe zjarret	1,000€
145	Jakup Ceraja	Jakup Ceraja	Djersa dhe gjaku	700€
146	Kosova Pen Center	Binak Kelmendi	Jeta ime	1,000€
147	Kosova Pen Center	Milazim Krasniqi	Maratona e leximit	1,000€
148	Kosova Pen Center''	Avni Spahiu	Faqe miqësie Fejtonistikë mbi marrdhëniet shqiptare, angloamerikane.	1,500€
149	Kosova Pen Center''	Xhemail Mustafa	Triumfi i mendjes	1,500€
150	Kosova Pen Center''	Naim Kryeziu	Aforizma dhe citate nga autorë Gjermanë ,Austriakë dhe Zvicëranë.	1,200€
151	Kosova Pen Center''	Jevrem Bërkoviç	Baladat e Komitëve	1,000€
152	Littera Publishing SH.P.K	Ahmet Selmani	Bërja e shkretëtirës	1,000€
153	Littera Publishing SH.P.K	Afrim Demiri	Zoti vdes i pari	1,200€

154	Littera Publishing SH.P.K	Bislim Ahmetaj	Kangët e babës	1,000€
155	Littera Publishing SH.P.K	Enver S.Morina	Gjuha ,letërsia dhe filmi	1,000€
156	Press Liberty	Asllan Qyqalla	Udhëtim në shekuj	1,000€
157	Press Liberty	Dan Ibrahim	Përtej vetvetës	1,000€
158	Lena Graphic Design SH.P.K	Rex Beach	Too Fat to Fight	800€
159	Lena Graphic Design SH.P.K	Louis Becke	Helen Adair	1,000€
160	Lena Graphic Design SH.P.K	Sinclair Lewis	Seven Million dollars	1,000€
161	Lena Graphic Design SH.P.K	Rushit Ramabaja	Bukuria e mëkatit	1,200€
162	Lena Graphic Design SH.P.K	Bleta Qehaja	Muzgu	500€
163	N.T.SH.PENA	Altay Suroy	Kosovami ,in gelincik çifekleri	1,000€
164	N.T.SH.PENA	Dr.sc.Bekim Vishaj	Trashëgimia historike dhe kulturore e rajonit të Pejës Pejë ,Deçan ,Junik dhe Istog.	2,000€
165	Albas	Virion Graçi	Ushtarë të panjohur	1,000€
166	Albas	John Banville	Zonja Osmond	1,500€
167	Albas	Michael Ende	Xhim Kopsa dhe Lukas Makinisti /Xhim Kopsa dhe 13 të çarturit	1,500€
168	Albas	Meliza Krasniqi	Më quajnë Nexhmije Pagarusha	1,000€
169	Asfodela	Paul Heyse	Beatricia	800€
170	Asfodela	Ernest Heminguej	Burra pa gra	1,000€
171	Asfodela	Betim Bregovina	Prapë klithi	2,000€
172	Asfodela	William Butler Yeats	Trëndafili I fshehtë	800€
173	Asfodela	Robert Gordon Anderson	Tregimet e orës së shtatë	1,000€
174	Alphabet J/H	Immanuel Kant	Kritika e arsyes praktike	1,500€
175	Alphabet J/H	Immanuel Kant	Kritika e fuqisë së gjykimit	2,500€
176	Alphabet J/H	Immanuel Kant	Kritika e arsyes së pastër	3,000€
177	Alphabet J/H	Gottlob Frege	Funksioni ,koncepti,referenca pesë studime logjike	1,000€
178	Alphabet J/H	Gottlob Frege	Shkrime mbi logjikën dhe filozofinë e gjuhës	1,000€
179	The Center for Albanian studies	Procopius	Ndertimet e Justinianit	1,700€
180	The Center for Albanian studies	Prince Louis Lucien Bonaparte	Mbi dialektet e shqipes	1,500€
181	The Center for Albanian studi	W.J.STILLMAN	Në gjurmët e Ulisit	1,500€

132	The Center for Albanian studies		Libri I sherbimit secret britanik për Shqipërinë	2,000€
183	The Center for Albanian studies	Charles Woods	Shqipëria /artikujt dhe ditari	1,500€
184	N.B.G "Aureli"	Dr .Viktor Dvorski	Kufiri malazezo /turk nga ngushtica e Bunës deri në Tarë	1,500€
185	N.B.G "Aureli"	Aleksandar Bashmakov	Pëmes Malit të zi në vendin e Gegëve	1,200€
186	N.B.G "Aureli"	Branisllav Gj.Nushiq	Nga Kosova në detin e argjendtë (shenime nga rruga në mesin e shqiptarëve	1,500€
			TOTALI	272,900€